

*rush* (Eiríkr tók út or stofunni, en konungr bað menn hlaupa eptir honum); t. á rás, t. frá, to take to running, run away (svá illt sem nú er frá at t., þá mun þó síðarr verra); (11) impers. *it is taken*; þá tók af veðrit (acc.) *then the storm abated*; kom á fótinn, svá at af tók, *the stroke came on his leg, so that it was cut off*; sýnina tekr frá e-m, *one becomes blind*; tók út skip Þangbrands, *Th.'s ship drifted out*; um várit er sumarhita tók, *when the summer heat set in*; (12) with preps, and advs., t. e-n af lífi, lífdögum, t. e-n af, to take one's life, put to death; t. e-n af nafni ok veldi, to deprive one of his title and power; t. af hesti, to take (the saddle) off a horse; t. e-t af e-m, to take a thing from one, deprive one of (er vér tókum seglit af honum, þá grét hann); t. af sér ópit, to cease weeping; t. e-t af e-m, to get frotn one (tekr hann af öllu fólki mikil lof); t. mikinn (mikil), lítinn (lítill) af e-u, to make (say) much, little of; hón tók lítill af öllu, *she said little about it, took it coldly*; óngan tek ek af um liðveizlu við þik, *I will not pledge myself as to helping thee*; t. e-t af, to choose, take; G. bauð þér góð boð, en þú vildir engi af t., *G. made thee good offers, but thou wouldst take none of them*; fara sem fœtr mega af t., *at the top of one's speed*; hann sigldi suðr sem af tók, *as fast as possible*; to abolish, do away with (lagði á þat allan hug al t. af heiðni ok fornar venjur); t. e-t aprt, to take back, render void (t. aprt þat, er ek gef); to recall (t. aprt orð, heil sín); t. á e-u, to touch (hón tók á augum hans); t. vel, auðvelliga, lítt, illa á e-u, to take (a thing) well, in good part, ill, in ill part (fluttu þeir þetta fyrir jarli, en hann tók vel á); t. e-t á sik, to take upon oneself (kvaðst heldr vil-

ja t. þat á sik at gefa honum annát augat); tóku þeir á sik svefn mikinn, *they fell fast asleep*; t. arf eptir e-n, to inherit one; t. e-t eptir, to get in return; með því at þú gerir svá, sem ek býð þér, skaltu nökkut eptir t., *thou shalt have some reward*; t. e-t frá e-m, to take a thing away from one (þeir tóku spjótin frá þeim ok báru út á ána); t. e-n frá e-u, to deprive one of (t. e-n frá landi, ríki); t. e-t fyrir e-t, to take in return for (hann keypti sveinana ok tók fyrir þá vesl gott ok slagning); to take for, look upon as (lökum vér þat allt fyrir satt; því tek ek þat fyrir gaman); t. fyrir e-t, to refuse (tók E. eigi fyrir útanferð at sumri); t. hendi í e-t, to thrust one's hand into; t. í hönd e-m, to shake hands with one; t. í móti, to offer resistance (þeir brenndu víða bygðina, en bændr tóku ekki í móti); t. niðr, to pull down, demolish (t. niðr til grundvallar allt þat verk); to graze a little, = t. til jarðar (þeir láta nú taka niðr hesta sína); t. niðri, to touch (feel) the bottom; t. ofan, to take down (Högni tekr ofan atgeirinn); to pull down (hann hafði látil t. ofan skála sinn); t. í sundr, to cut asunder; impers., slœmdi sverðinu til hans, svá at í sundr tók manninn, *so that the man was cleft asunder*; t. til e-s, to take to (tóku þá margir til at níða hann); t. til máls (orðs, orða), to begin to speak; nú er þar til máls at t., *at, now we must take up the story at this point, that*; t. til varnar, to begin the defence; t. til e-s, to have recourse to, resort to (t. e-t til ráðs, bragðs); to concern (þetta mál, er til konungs tók); láta e-t til sín t., to let it concern oneself, meddle with (Gísli lét fátt til sín t.); t. e-n til e-s, to choose, elect (Ólafur var til konungs tekinn um allt land); absol., t. til, to begin (hann hélt allt austr um Svína-